

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 94 (1968)  
**Heft:** 12: SIA spécial, no 2, 1968: Les problèmes des ingénieurs dans le monde

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Paraissant tous les 15 jours

## ORGANE OFFICIEL

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes (SVIA)  
de la Section genevoise de la SIA  
de l'Association des anciens élèves de l'EPUL (Ecole polytechnique  
de l'Université de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPF (Ecole poly-  
technique fédérale de Zurich)

## COMITÉ DE PATRONAGE

Président: E. Martin, arch. à Genève  
Vice-président: E. d'Okolski, arch. à Lausanne  
Secrétaire: S. Rieben, ing. à Genève  
Membres:  
Fribourg: H. Gicot, ing.; M. Waeber, arch.  
Genève: G. Bovet, ing.; Cl. Groscurin, arch.; J.-C. Ott, ing.  
Neuchâtel: J. Béguin, arch.; M. Chevalier, ing.  
Valais: G. de Kalbermatten, ing.; D. Burgener, arch.  
Vaud: A. Chevalley, ing.; A. Gardel, ing.;  
M. Renaud, ing.; J.-P. Vouga, arch.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

de la Société anonyme du « Bulletin technique »  
Président: D. Bonnard, ing.  
Membres: Ed. Bourquin, ing.; G. Bovet, ing.; M. Bridel; M. Cosan-  
dey, ing.; J. Favre, arch.; A. Rivoire, arch.; J.-P. Stucky,  
ing.  
Adresse: Avenue de la Gare 10, 1000 Lausanne

## RÉDACTION

D. Bonnard, E. Schnitzler, S. Rieben, ingénieurs; M. Bevilacqua,  
architecte  
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Avenue de Cour 27, 1000 Lausanne

## ABONNEMENTS

1 an . . . . .	Suisse	Fr. 46.—	Etranger	Fr. 50.—
Sociétaires . . . . .	»	» 38.—	»	» 46.—
Prix du numéro . . . . .	»	» 2.30	»	» 2.50

Chèques postaux: « Bulletin technique de la Suisse romande »  
N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au  
numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à: Imprimerie  
La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

## ANNONCES

Tarif des annonces:  
1/1 page . . . . . Fr. 450.—  
1/2 » . . . . . » 235.—  
1/4 » . . . . . » 120.—  
1/8 » . . . . . » 62.—

Adresse: Annonces Suisses S.A.  
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 22 33 26, 1000 Lausanne et succursales



## SOMMAIRE

L'EUSEC et la FEANI à l'origine de la Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs, par Gustave Wüstemann, ingénieur SIA, secrétaire général de l'EUSEC  
Création d'une Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs.  
La dissémination et la recherche d'informations techniques, par Michel Cuénod, D<sup>r</sup> ès sciences techniques.  
Formation des ingénieurs: tendances nouvelles, par Jan-Erik Jansson, professeur, D<sup>r</sup> techn.  
Le rôle des associations d'ingénieurs face aux problèmes nationaux, par William I. Harris jr., director.  
Le registre européen des professions techniques supérieures, par Gustave Wüstemann, ingénieur SIA.  
Bibliographie. — Divers. — Carnet des concours.  
Documentation générale. — Informations diverses.

## LES PROBLÈMES DES INGÉNIEURS DANS LE MONDE

Travaux des conférences EUSEC/FEANI, 3 au 9 septembre 1967 à Zurich

### AVANT-PROPOS

Plusieurs mois se sont écoulés depuis les réunions historiques de l'EUSEC et de la FEANI (Europe United States Engineering Conference; Fédération européenne d'associations nationales d'ingénieurs) tenues en septembre 1967 à Zurich. Si nous avons néanmoins décidé de publier, malgré ce long délai, le numéro spécial du Bulletin technique et de la Schweiz. Bauzeitung prévu en son temps, c'est qu'il traite également de la création, survenue en mars 1968, de la Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs, FMOI, ainsi que de problèmes qui en fait ne sont jamais dépassés mais qui doivent être repensés par chaque génération d'ingénieurs pour être conduits à des solutions adaptées aux différentes époques. Enfin, le présent numéro contient un article sur

le Registre européen des professions techniques supérieures, qui, fondé sur l'exemple du Registre suisse, se trouve en voie de réalisation.

Afin d'alléger un peu ce numéro, nous publions quelques illustrations qui n'ont pas de rapport direct avec le texte. Les deux premières pages montrent le lien existant entre la nature et la technique. La double page du milieu présente des exemples de l'architecture nord-africaine archaïque, tandis que sur les deux dernières figurent des constructions techniques en plaine et à la montagne.

R. DELLSPERGER  
secrétaire général de la SIA.